



EINLADUNG / INVITATION
SOMMERANLASS IM STADTTHEATER BIEL
RENDEZ-VOUS ESTIVAL AU THÉÂTRE
MUNICIPAL DE BIENNE

SAMSTAG, 27. AUGUST 2022, 11:00
SAMEDI 27 AOÛT 2022, 11:00

BIEL SOLOTHURN
BIENNE SOLEURE
**THEATER
RE
STER
RE**



/ wirtschafskammer
biel-seeland
/ chambre
économique
bienne-seeland



PROGRAMM *PROGRAMME*

- 10:30 Eintreffen der Gäste *Accueil des invité-e-s*
- 11:00 Begrüssung *Allocutions de bienvenue*
Erich Fehr, Stadtpräsident *Maire de la Ville de Bienne*
Heinz Binggeli, Direktor *Directeur Energie Service Biel /Bienne*
Dieter Kaegi, Intendant Theater Orchester Biel Solothurn
Directeur général Théâtre Orchestre Bienne Soleure
- 11:15 Einblicke in das Programm der neuen Saison von TOBS,
präsentiert von Dieter Kaegi
Aperçu du programme de la nouvelle saison de TOBS,
présenté par Dieter Kaegi
- 12:00 Apéro mit *avec* «Trio Victor Solomin»
- 13:30 Ende der Veranstaltung *Fin de la manifestation*

Durchführungsort / *Lieu:*

Stadttheater Biel *Théâtre Municipal de Bienne*
Burggasse 19 *Rue du Bourg 19*
2502 Biel *Bienne*

Anmeldung Online, per E-Mail oder Telefon bis spätestens 19. August 2022:

Online: www.wibs.ch/anmeldung

E-Mail: info@wibs.ch **Telefon:** 032 321 94 94

Inscription en ligne, par mail ou par téléphone jusqu'au 19 août 2022:

Online: www.wibs.ch/inscription

E-Mail: info@wibs.ch **Telefon:** 032 321 94 94